

RAPPORT PERIODIQUE DE LA SUISSE 2008-2012

SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA CONVENTION SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA DIVERSITÉ DES EXPRESSIONS CULTURELLES

ANNEXE 5 : REFERENCES

1- CONFEDERATION

1.1 - Bases légales et documents de référence cités dans le rapport

Bases légales :

Charte européenne des langues régionales ou minoritaires du 5 novembre 1992 du Conseil de l'Europe ; RS 0.441.2. Consulté le 09.02.2012 sur <http://conventions.coe.int/treaty/fr/Treaties/Html/148.htm>.

Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (Cst.) ; RS 101. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.admin.ch/ch/f/rs/c101.html>.

Convention-cadre pour la protection des minorités nationales du 1 février 1995 du Conseil de l'Europe ; RS 0.441.1. Consulté le 09.02.2012 sur <http://conventions.coe.int/treaty/fr/Treaties/Html/157.htm>.

Loi fédérale sur la coopération au développement et l'aide humanitaire internationales du 19 mars 1976 ; RS 974.0. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.admin.ch/ch/f/rs/9/974.0.fr.pdf>.

Loi fédérale du 14 décembre 2001 sur la culture et la production cinématographiques (Loi sur le cinéma, LCin) ; RS 443.1. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c443_1.html.

Loi fédérale du 24 mars 2006 sur la coopération avec les Etats d'Europe de l'Est ; RS 974.1. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c974_1.html.

Loi fédérale du 24 mars 2006 sur la radio et la télévision (LRTV) ; RS 784.40. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c784_40.html.

Loi fédérale du 5 octobre 2007 sur les langues nationales et la compréhension entre les communautés linguistiques (Loi sur les langues, LLC) ; RS 441.1. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c441_1.html.

Loi fédérale du 11 décembre 2009 sur l'encouragement de la culture (Loi sur l'encouragement de la culture, LEC) ; RS 442.1. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c442_1.html.

Ordonnance du DFI du 20 décembre 2002 sur l'encouragement du cinéma (OECin) ; RS 443.113. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c443_113.html.

Ordonnance du 9 mars 2007 sur la radio et la télévision (ORTV) ; RS 784.401. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c784_401.html.

Ordonnance du 4 juin 2010 sur les langues nationales et la compréhension entre les communautés linguistiques (Ordonnance sur les langues, OLang) ; RS 441.11. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c441_11.html.

Documents de référence :

Engagement pour la culture au Sud et à l'Est - Vue d'ensemble 2009. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.deza.admin.ch/ressources/ressource_fr_202942.pdf.

Message concernant la coopération internationale de la Suisse 2013 – 2016, approuvé et transmis au Parlement par le Conseil fédéral le 15 février 2012. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.deza.admin.ch/ressources/ressource_fr_208305.pdf

Message concernant l'encouragement de la culture pour la période 2012 à 2015 (Message culture) du 23 février 2011. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.admin.ch/ch/f/ff/2011/2773.pdf>.

Orientation stratégique DDC sur la promotion des échanges interculturels et des artistes du Sud et de l'Est (2010–2015), arrêtée par la DDC en juillet 2009. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.deza.admin.ch/ressources/ressource_fr_184530.pdf.

Pacte de l'audiovisuel SRG SSR 2012-2015 du 20 janvier 2012. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.srgssr.ch/fileadmin/pdfs/Pacte%20de%20l%20audiovisuel%202012-2015%20fr.pdf>.

1.2 - Sites internet

Commission suisse pour l'UNESCO : <http://www.unesco.ch/> Consulté le 09.02.2012.

DDC > Culture : <http://www.deza.admin.ch/fr/Accueil/Themes/Culture> Consulté le 09.02.2012.

Remarque : les liens des sites des trois programmes régionaux de la DDC et de ses partenaires dans le cadre du programme suisse sont disponibles sur cette page.

Office fédéral de la culture : <http://www.bak.admin.ch> Consulté le 09.02.2012.

2- VILLES & CANTONS

2.1 - Bases légales et documents de référence cités dans le rapport

Bases légales :

Constitution du canton du Valais, du 8 mars 1907 ; RS 131.232. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c131_232.html.

Constitution du canton de Berne, du 6 juin 1993 ; RS 131.212. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c131_212.html.

Constitution de la République et canton du Tessin, du 14 décembre 1997 ; RS 131.229. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c131_229.html.

Constitution du Canton des Grisons du 14 septembre 2003 ; RS 131.226. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c131_226.html.

Constitution du canton de Fribourg, du 16 mai 2004; RS 131.219. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.admin.ch/ch/f/rs/c131_219.html.

Kantonratsbeschluss über eine neue Kantonsverfassung vom 24. November 2010 (Schwyz). Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.verfassung-sz.ch/images//100.000%20verfassung.pdf>.

Gesetz über die Förderung des kulturellen Lebens vom 25. März 1965 (Zug). Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.zug.ch/behoerden/direktion-fur-bildung-und-kultur/amt-fur-kultur/Grundlagen%2C%20Kulturgesetz>.

Gesetz über die Förderung des kulturellen Lebens 1972 (Glarus). Consulté le 09.02.2012 sur http://gs.gl.ch/pdf/iv/g_s_iv_f_1.pdf.

Kulturförderungsgesetz vom 13. September 1994 (Luzern). Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.kultur.lu.ch/kulturfoerderungsgesetz.pdf>.

Kulturgesetz vom 25. April 1999 (Appenzell Innerrhoden). Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.ai.ch/dl.php/de/45daa16496030/446.000.pdf>.

Documents de référence :

Aargau: *Leitbild und Strategie des Departements Bildung, Kultur und Sport 2011*, Aarau, 2011. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.ag.ch/bks/shared/dokumente/pdf/bks_strategie.pdf.

Appenzell Ausserrhoden: *Kulturkonzepte 2008*, Herisau, 2008. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.ar.ch/departemente/departement-inneres-und-kultur/amt-fuer-kultur-fachstelle-kulturfoerderung/kulturkonzept/>.

Basel-Stadt: *Politikplan 2009- 2012 - Das Planungs- und Steuerungsinstrument des Regierungsrates mit Bilanz 2007/2008*, Basel, 2008. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.regierungsrat.bs.ch/politikplan-2009-2012.pdf>.

Bern: *Kulturstrategie für den Kanton Bern*, Bern, 2009. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.erz.be.ch/erz/de/index/direktion/ueber-die-direktion/dossiers/kulturstrategie.assetref/content/dam/documents/ERZ/Direktion/de/deutsch_def10.pdf.

Bern: *Rapport de législature 2006, Programme gouvernemental de législature de 2007 à 2010*, Berne, 2006. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.gr.be.ch/gr/fr/index/geschaefte/geschaefte/archiv.assetref/content/dam/documents/GR/Geschaefte/fr/Fruehere_Dokumente/Programme-gouvernemental-de-legislature-2007-2010-canton-de-berne.pdf.

Bern (Stadt): *Strategie für die städtische Kulturförderung 2008-2011*, Bern, 2008. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.bern.ch/kultur/kulturweiche>.

Fribourg: *Stratégie du canton de Fribourg pour le Développement durable*, Fribourg, 2011. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.fr.ch/daec-dd/files/pdf33/110621_Strat_DD_valide_f.pdf.

Genève (Ville): *Les engagements d'Aalborg : programme stratégique de développement durable de la Ville de Genève 2011-2014*, Genève, 2010. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.ville-geneve.ch/themes/developpement-durable-energie/engagements-aalborg/>.

Jura: *Agenda 21 de la République et Canton du Jura*, Delémont, 2002. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.jura.ch/DEE/SAT/Juragenda21/Developpement-durable-dans-le-Jura.html>.

Köniz: *Kultur-Konzept Gemeinde Köniz*. Köniz, 2007. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.koeniz.ch/documents/Kultur-Konzept_Druckvorlage_Juni_08.pdf.

Lausanne (Ville): *rapport-préavis N° 2008/26 - Politique culturelle de la Ville de Lausanne*, Lausanne, 2008. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.lausanne.ch/Tools/GetLinkedDoc.asp?File=10488.pdf&Title=Version+int%E9grale+du+pr%E9avis>.

Neuchâtel: *Politique Culturelle – Plan d'intention du Conseil D'Etat 2006 -2009*, Neuchâtel, 2006. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.ne.ch/neat/documents/admin_canton/DIPAC_1654/sac_1790/politique_culturelle_brochure.pdf

Nidwalden: *Leitbild Kulturpolitik*, Stans, 2002. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.nw.ch/dl.php/de/464b196f0db72/Leitbild_Kulturpolitik.pdf.

Obwald: *Kulturleitbild und Kulturförderungskonzept Massnahmenplan*, Sarnen, 2006. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.ow.ch/dl.php/de/0ckaz-yza84s/KULTURLEITBILD.pdf>.

Schaffhausen: *Strategie zur Kulturförderung*, Schaffhausen, 2010. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.sh.ch/fileadmin/Redaktoren/Dokumente/KulturRaumSchaffhausen/Strategie_Kulturfoerderung.pdf.

Solothurn: *Legislativplan 2009 -2013*, Solothurn, 2009. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.so.ch/fileadmin/internet/regierungsrat/pdf/Legislativplan_inkl_PB_Deckblatt.pdf.

St-Gallen: *Förderung der Kulturinfrastruktur*, St-Gallen, 2008. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.sg.ch/home/kultur/foerderung/dienstleistungen/_jcr_content/Par/downloadlist_0/DownloadListPar/download_7.ocFile/F%C3%B6rderung%20von%20Kulturinfrastruktur.pdf.

St-Gallen (Stadt): *Kulturkonzept 2009*, St-Gallen, 2009. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.stadt.sg.ch/home/inneres_und_finanzen/fachstelle_kultur/_jcr_content/Par/downloadlist/DownloadListPar/download.ocFile/Kulturkonzept_Gesamtausgabe.pdf.

Thurgau: *Kultur im Thurgau - Kulturkonzept 2007 bis 2009 und Rechtliche Grundlagen - Beilage zum Kulturkonzept 2007-2009*, Frauenfeld, 2006. *Kultur im Thurgau - Kulturkonzept 2010 bis 2012*, Frauenfeld, 2009. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.kulturamt.tg.ch/documents/Kulturkonzept.pdf>.

Zürich: *Kulturförderungsleitbild des Kantons Zürich*, Zürich, 2002. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.fachstellekultur.zh.ch/internet/justiz_inneres/kultur/de/ueber_uns/Kulturfoerderungsleitbild.html.

Zürich (Stadt): *Leitbild Städtische Kulturförderung 2012-2015*, Zürich, 2011. Consulté le 09.02.2012 sur <http://www.stadt-zuerich.ch/kultur/de/index/foerderung/leitbild.html>.

2.2 - Sites internet

Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau: <http://www.ag.ch/>. Consulté le 09.02.2012.

Erziehungsdepartement des Kantons Appenzell Innerrhoden : <http://www.ai.ch/de/bildung/>. Consulté le 09.02.2012.

Departement Bildung Appenzell Ausserrhoden : <http://www.ar.ch/departemente/departement-bildung/> Consulté le 09.02.2012.

Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion des Kantons Basel-Landschaft: <http://www.baselland.ch/Bildung-Kultur-Sport.273847.0.html>. Consulté le 09.02.2012.

Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt: <http://www.ed-bs.ch/> . Consulté le 09.02.2012.

Erziehungsdirektion des Kantons Bern: <http://www.erz.be.ch/erz/de/index.html>. Consulté le 09.02.2012.

Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport du canton de Fribourg: <http://www.fr.ch/dics/fr/pub/index.cfm>. Consulté le 09.02.2012.

Département de l'instruction publique, de la culture et du sport du canton de Genève:
<http://www.geneve.ch/dip/>. Consulté le 09.02.2012.

Departement Bildung und Kultur des Kantons Glarus :
http://www.gl.ch/xml_1/internet/de/application/d1256/d33/f380.cfm. Consulté le 09.02.2012.

Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement des Kantons Graubünden :
<http://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/ekud/dd/ueberuns/Seiten/default.aspx>. Consulté le 09.02.2012.

Office de la culture de la république et canton du Jura : <http://www.jura.ch/DFCS/OCC/Office-de-la-culture.html>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungs- und Kulturdepartement des Kantons Luzern : http://www.lu.ch/index/bildung_kultur.htm. Consulté le 09.02.2012.

Département de l'éducation, de la culture et des sports du canton de Neuchâtel :
<http://www.ne.ch/neat/site/jsp/rubrique/rubrique.jsp?StyleType=marron&CatId=19>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungsdirektion des Kantons Nidwalden :
http://www.nw.ch/de/verwaltung/departemente/welcome.php?departement_id=18. Consulté le 09.02.2012.

Bildungs- und Kulturdepartement des Kantons Obwalden : <http://www.ow.ch/de/bildung/bildungview/>. Consulté le 09.02.2012.

Erziehungsdepartement des Kantons Schaffhausen : <http://www.sh.ch/Erziehungsdepartement.35.0.html>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungsdepartement des Kantons Schwyz :
http://www.sz.ch/xml_1/internet/de/application/d999/d998/d25479/p338.cfm. Consulté le 09.02.2012.

Departement für Bildung und Kultur des Kantons Solothurn : <http://www.so.ch/departemente/bildung-und-kultur.html>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungsdepartement des Kantons St. Gallen : <http://www.sg.ch/home/bildung.html>. Consulté le 09.02.2012.

Departement für Erziehung und Kultur des Kantons Thurgau :
http://www4.tg.ch/xml_1/internet/de/application/d4/d62/f7325.cfm. Consulté le 09.02.2012.

Dipartimento dell'educazione della cultura e dello sport del Cantone Ticino : <http://www4.ti.ch/?id=438>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Uri : <http://www.ur.ch/de/bkd/ds/bildungsund-kulturdirektion-m375/>. Consulté le 09.02.2012.

Département de l'éducation, de la culture et du sport du canton du Valais :
<http://www.vs.ch/Navig/departement.asp?MenuID=479&Language=fr&RefMenuID=0&RefServiceID=0>. Consulté le 09.02.2012.

Département de la formation, de la jeunesse et de la culture du canton de Vaud :
<http://www.vd.ch/index.php?id=249>. Consulté le 09.02.2012.

Direktion für Bildung und Kultur des Kantons Zug : <http://www.zug.ch/behoerden/direktion-fur-bildung-und-kultur>. Consulté le 09.02.2012.

Bildungsdirektion des Kantons Zürich : <http://www.bi.zh.ch/internet/bildungsdirektion/de/home.html>.
Consulté le 09.02.2012.

3- SOCIETE CIVILE

3.1 - Documents de référence

Coalition suisse pour la diversité culturelle & Commission suisse pour l'UNESCO (2009): *Rapport 2009 «La diversité culturelle – plus qu'un slogan»*, Berne/Zurich. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.diversiteculturelle.ch/doc/slogan_fr_01.pdf.

Schweizer Koalition für die Kulturelle Vielfalt (2007): *Auf dem Weg zum weltweiten Schutz der kulturellen Vielfalt*. Consulté le 09.02.2012 sur http://www.coalitionsuisse.ch/docs/csdclaporello_1_de.pdf.

3.2 - Sites internet

Coalition suisse pour la diversité culturelle : www.coalitionsuisse.ch. Consulté le 09.02.2012

RAPPORT PERIODIQUE DE LA SUISSE 2008-2012

SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA CONVENTION SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA DIVERSITÉ DES EXPRESSIONS CULTURELLES

ANNEXE 4 : STATISTIQUES

1.1 Contexte démographique

a) Structure démographique

- Population totale : 7'877'571 (2010)

Population résidante moyenne suisse (2008-2010)			
Année	2008	2009	2010
	7 711 056	7 801 278	7 877 571

SOURCE : OFS / Etat et structure de la population - Population résidante moyenne selon les cantons / 2008-2010

- Taux de croissance annuelle totale pour 1000 habitants : 1.0% (2010)

Etat de la population et évolution démographique			
Année	2008	2009	2010
Population résidante permanente à la fin de la période (en milliers)	7 701.9	7 785.8	7 870.1
Accroissement de la population (en%)	1.4	1.1	1.0

SOURCE : OFS / Etat et structure de la population - Etat de la population et évolution démographique / 2008-2010

- Répartition par âge :

Population résidante permanente selon l'âge (fin 2010)		
	en milliers	en %
Total	7870.1	*
0-19 ans	1642.4	20.9
20-39 ans	2100.1	26.7
40-64 ans	2797.9	35.6
65-79 ans	956.7	12.2
80 ans et plus	372.9	4.7

SOURCE : OFS / Etat et structure de la population - Population résidante permanente selon l'âge / 2010

b) Migration

- **Part de migrants en pourcentage dans la population : 30.6% (2008)**

NB : En Suisse, 22.4% de la population est étrangère, ce qui représente l'un des plus hauts taux en comparaison européenne. L'Office fédéral des statistiques (OFS) établit une distinction entre population étrangère et migrante. Cette dernière englobe toutes les personnes, quelle que soit leur nationalité, dont les parents sont nés à l'étranger. En Suisse, sont concernées les personnes qui ont immigré dans notre pays (migrants) et celles qui ont été directement concernées par l'expérience migratoire de leurs parents (descendants de migrants).

En 2008, 30,6% de la population résidante permanente âgée de 15 ans ou plus, soit 1'965'000 personnes, est issue de la migration en Suisse. Les personnes de nationalité suisse (651'000) représentent un tiers de cette population.

Population résidante permanente de 15 ans ou plus selon le statut migratoire (2008)		
	En milliers	En %
Total	6417	100.0
Population non issue de la migration	4362	68.0
Personnes de nationalité suisse	4360	67.9
dont personnes naturalisées	15	0.2
Personnes de nationalité étrangère (3e génération)	2	0.0
Population issue de la migration	1965	30.6
Personnes de nationalité suisse	651	10.1
dont personnes naturalisées	583	9.1
Personnes de nationalité étrangère (1re et 2e génération)	1315	20.5
Population dont le statut migratoire n'a pas pu être déterminé	89	1.4

SOURCE : OFS / Migration et intégration - Population résidante permanente de 15 ans ou plus selon le statut migratoire / 2008

- Émigration

Migrations internationales			
Nombre de personnes en milliers	2008	2009	2010
Immigrations	184.3	160.6	161.8
Suisse	22.7	22.4	22.3
Etrangers	161.6	138.3	139.5
Emigrations	86.1	86.0	96.8
Suisse	27.9	26.8	26.3
Etrangers	58.3	59.2	70.5
Solde migratoire	98.2	74.6	64.9
Suisse	-5.2	-4.5	-4.0
Etrangers	103.4	79.0	69.0
Pour 1000 habitants	12.8	9.6	8.3
Migrations internes			
Total des arrivées et départs	434.7	433.5	444.8

SOURCE : OFS / Evolution démographique – Migrations / 2008-2010

c) Langue et alphabétisation

- **Nombre de langues officielles** : 3 langues officielles (Allemand, Français, Italien) et 1 langue semi-officielle (Rhétoromanche).

Art.4 Cst. « Les langues nationales sont l'allemand, le français, l'italien et le romanche. »

Art. 70 al. 1 Cst. : «Les langues officielles de la Confédération sont l'allemand, le français et l'italien. Le romanche est aussi langue officielle pour les rapports que la Confédération entretient avec les personnes de langue romanche.»

- **Nombre de langues parlées** : 18 langues principales (2000)
 - o **Langues nationales** : allemand (langue principale de 63.7% de la population), français (20.4%), italien (6.5%), romanche (0.5%).
 - o **Langues non-nationales les plus diffuses** : serbo-croate (1.4%), albanais (1.3%), portugais (1.2%) espagnol (1.1%), anglais (1.0%), turc (0.6%), tamil (0.3%), arabe (0.2%), néerlandais (0.2%), russe (0.1%), chinois (0.1%), thaï (0.1%), kurde (0.1%), macédonien (0.1%).

SOURCE : OFS / Recensement fédéral de la population - Paysage linguistique suisse / 2000

- **Taux d'alphabétisation de la population de plus de 15 ans** : 99% (2003)

NB : Face à un taux d'alphabétisation aussi élevé et constant dans le temps (pas d'évolution depuis 1980 selon la CIA), on peut s'intéresser plus utilement à la problématique de l'illettrisme. En 2002, on estimait qu'environ 800'000 personnes en Suisse sont concernées par ce problème, soit entre 13 et 19% de la population adulte suisse. Il est question de 366'000 personnes de nationalité suisse dans la tranche d'âge de 16 à 65 ans et de 415'500 personnes de nationalité étrangère en situation d'illettrisme grave. S'ajoutent à cela les 4000 à 5000 élèves qui quittent l'école obligatoire chaque année avec un niveau de lecture insuffisant, soit 5 à 7% du total d'une classe d'âge).

SOURCE : CIA World Factbook - People and Society - Literacy / 2003 (alphabétisation); OFS / Enquête ALL - Lire et calculer au quotidien, compétences des adultes en Suisse / 2003 (illettrisme).

1.2 Mobilité des biens et services culturels

a) Total des flux de services et de biens culturels

- **Total des exportations de biens culturels en millions de dollars É.-U.** : exportations d'objets d'art et antiquités en 2010 : CHF 1'357 millions, soit USD 1427 millions environ (Cours de change officiel des Nations Unies au 31.12.2010 de CHF 0.951 pour USD 1).

Exportations d'objets d'art et antiquités	2009 en millions de francs	2010 en millions de francs	2009 Variation 2008-2009	2010 Variation 2009-2010	2009 Part des exportations	2010 Part des exportations
	1'149	1'357	-33%	+18%	1%	1%

SOURCE : Administration fédérale des douanes / commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises - Importations / 2009-2010

- **Total des importations de biens culturels en millions de dollars É.-U.** : importations d'objets d'art et antiquités en 2010 : CHF 1'730 millions soit USD 1819 millions environ (Cours de change officiel des Nations Unies au 31.12.2010 de CHF 0.951 pour USD 1).

Importations d'objets d'art et antiquités	2009 en millions de francs	2010 en millions de francs	2009 Variation 2008-2009	2010 Variation 2009-2010	2009 Part des importations	2010 Part des importations
	1'393	1'730	-26%	+24%	1%	1%

SOURCE : Administration fédérale des douanes / commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises - Exportations / 2009-2010

- **Total des exportations de services culturels en millions de dollars É.-U.** : donnée non-disponible
- **Total des importations de services culturels en millions de dollars É.-U.** : donnée non-disponible

b) Flux des traductions

- **Nombre total de traductions publiées** : 1026 traductions sur 11'870 nouveaux livres publiés par an (dont 1420 nouveaux ouvrages de belles-lettres comprenant 426 traductions) (2007-2008).

SOURCE : Holger Fock, Martin de Haan, Alena Lhotová, Conseil Européen des Associations de Traducteurs Littéraires CEATL, Revenus comparés des traducteurs littéraires en Europe - Nombre de nouveautés publiées par an, Bruxelles, Enquête 2007/2008

- **Nombre total de titres traduits et publiés à l'étranger** : donnée non-disponible

1.3 Production culturelle, distribution

a) Films

- **Nombre de films de longs métrages nationaux produits/an** : 100 (2010).

Films de longs métrages suisses produits entre 2008 et 2010				
Année de production	Films d'animation	Films documentaires	Films de fiction	Total
2008	0	53	26	79
2009	0	42	27	69
2010	0	61	39	100

SOURCE : OFS - Cinémathèque Suisse & Swiss Films / Statistique du film et du cinéma - Production de films suisses: cinéma et télévision / 2008-2010

NB : En 2010, le nombre de films suisses projetés représentait 15,2% du total des films exploités (soit 238 films sur 1566). Les films européens étaient au nombre de 680 (43,4%), les productions américaines au nombre de 448 (28,6%) et enfin les films d'autres pays (Amérique latine, Afrique, Asie, etc.) représentaient quant à eux 12,7% de l'ensemble des films projetés (200). Ce critère de mesure de la diversité de l'offre peut être mis en parallèle avec les valeurs de parts de marché de ces mêmes films (rapporté au nombre de spectateurs) selon leur pays d'origine, à savoir en 2010: 5,4% pour la Suisse, 70,8% pour les Etats-Unis, 21,4% pour les films européens (UE27) et 2,4% pour les films d'autres pays.

- **% de films co-produits** : 43 films coproduits en 2010, soit 43% sur 100 longs métrages.

SOURCE : OFC - sur la base des données produites par l'OFS, la Cinémathèque Suisse & Swiss Films / Statistique du film et du cinéma - Les coproductions avec l'étranger / 2010

- **% de sociétés de distribution nationales** : 100% des 57 sociétés actives en 2009.

SOURCE : ISU / Rapports publics - Culture - Distribution des films de long métrage / 2009

- **Nombre de cinémas pour 1000 habitants** : 0.037956 cinémas, 0.07 salles de cinéma et 14.02 fauteuils de cinéma pour 1000 habitants (2010)¹

Les infrastructures cinématographiques suisses			
Année de référence	2008	2009	2010
Cinémas	307	302	299
Salles	564	559	558
Fauteuils	112'857	110'911	110'420

Source: OFS / Statistique du film et du cinéma - Cinémas, salles et fauteuils selon les cantons / 2008-2010

b) Programmes radio/TV

- **Durée totale de télédiffusion annuelle par type de programme (en heures) :**

Programmes TV selon la catégorie (2010)				
Catégorie d'émission		En Minutes	En Heures	Part du total des premières diffusions / rediffusions en %
Première diffusion SSR	Information	393'508	6'558	35
	Fiction	453'933	7'566	43
	Sport	329'958	5'499	63
	Divertissement	70'041	1'167	42
Rediffusions SSR	Information	730'801	12'180	65
	Fiction	601'725	10'029	57
	Sport	193'785	3'230	37
	Divertissement	96'723	1'612	58
Première diffusion TV privées	Information	250'951	4'183	7
	Fiction	156'492	2'608	42
	Sport	120'106	2'002	13
	Divertissement	358'689	5'978	33
Rediffusions TV privées	Information	3'334'063	55'568	93
	Fiction	216'108	3'602	58
	Sport	803'786	13'396	87
	Divertissement	728'247	12'137	67

SOURCE : OFCOM - Diffuseurs de programmes / Statistiques de diffusion / 2010

¹ Open Air, Ciné Club et cinémas érotiques non inclus

Programmes TV de SRG SSR selon la catégorie (Synthèse 2005-2007)				
en heures		2005	2006	2007
Première diffusion	Nouvelles, informations	3214	4729	4370
	Culture, éducation, religion	2946	2914	2917
	Fiction, divertissement	8057	8110	7767
	Sport	3796	4658	4035
	Publicité	1835	1905	1988
	Autres	8548	5883	5777
Total		28396	28199	26854
Total sans publicité		26561	26294	24866
Total sans publicité et autres		18013	20411	19089
Rediffusions	Nouvelles, informations	11506	13614	15177
	Culture, éducation, religion	5980	4729	4798
	Fiction, divertissement	9301	10397	10778
	Sport	2643	3502	3365
	Autres	7855	3929	3545

SOURCE : OFS - SRG SSR / Médias - Programmes TV de SRG SSR selon la catégorie / 2005-2007

NB : les données concernent uniquement les programmes de télévision publique, la durée des programmes privés n'étant pas documentée statistiquement.

- **Durée totale de radiodiffusion annuelle (TV et radio) pour les programmes traitant des peuples autochtones (en heures) :**
Donnée non-pertinente.
- **Durée totale de radiodiffusion annuelle (TV et radio) par type de production de programmes (nationale/étrangère, en heures) :**
Télévision : 117'531 minutes de programmes suisses sur un total de 1'230'186 minutes, soit 1958.85 heures de programmes suisses sur un total de 20'503.1 heures (env. 9,6%) en 2010.
Radio : 1'591'907 minutes de programmes suisses sur un total de 6'392'861 minutes, soit 26'531.78 heures de programmes suisses sur un total de 106'547.68 heures (env. 24,9%) en 2010.
NB : les données détaillées sont répertoriées en pages 17 à 20 de la présente annexe.

c) Livres

- **Nombre de titres publiés : 10'568 (2010)**

Ouvrages édités en Suisse et parus en librairie							
Année de référence	Langue						Total
	Allemand	Français	Italien	Autres	dont		
					Romanche	Anglais	
2008	6'331	2'416	319	2'060	31	1'302	11'126
2009	6'200	2'294	348	2'263	31	1'422	11'105
2010	5'910	2'355	301	2'002	23	1'262	10'568

SOURCE : OFS, OFC, Bibliothèque nationale suisse / Médias - Ouvrages édités en Suisse et parus en librairie / 2008-2010

- **Nombre d'éditeurs : 817 (2010)**
- **Nombre de librairies : 536 (2010)**

Entreprises et emploi dans le domaine de l'édition (2010)				
Type d'entreprise	Classe d'activité (NOGA 08)	Région	Nombre d'entreprises	Total d'emplois équivalent plein temps
Entreprises actives au moins 20h par semaine	Commerce de détails, librairies (476100)	Suisse alémanique	274	1684.7
		Suisse romande	127	639.6
		Tessin	33	70.9
	Edition de livres (581100)	Suisse alémanique	280	1266.4
		Suisse romande	119	434.3
		Tessin	10	26.9
Total			843	4122.8
Entreprises actives moins de 20h par semaine	Commerce de détails, librairies (476100)	Suisse alémanique	44	
		Suisse romande	17	
		Tessin	3	
	Edition de livres (581100)	Suisse alémanique	234	
		Suisse romande	74	
		Tessin	1	
Total			373	
Nouvelles entreprises ou réactivation	Commerce de détails, librairies (476100)	Suisse alémanique	18	
		Suisse romande	18	
		Tessin	2	
	Edition de livres (581100)	Suisse alémanique	65	
		Suisse romande	30	
		Tessin	4	
Total			137	
Total des entreprises de commerce de détail, librairies (tout type d'entreprise confondu)			536	
Total des entreprises d'édition de livres (tout type d'entreprise confondu)			817	
Grand total (tout type d'entreprise confondu)			1353	

SOURCE : OFS / Registre des entreprises et des établissements / 2010

d) Musique

Fréquentation des concerts et autres spectacles musicaux, selon le profil sociodémographique (2008)					
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	1 à 3 fois	4 à 6 fois	7 fois et plus	Non
Total	67,0 (a)	41,8 (b)	14,4 (c)	10,9 (c)	33,0 (b)
Sexe					
Homme	67,7 (a)	40,0 (b)	15,8 (c)	11,9 (c)	32,3 (b)
Femme	66,3 (a)	43,4 (b)	13,0 (c)	9,9 (c)	33,6 (b)
Âge					
15–29 ans	74,2 (b)	42,3 (c)	15,2 (d)	16,7 (d)	25,8 (c)
30–44 ans	67,5 (b)	45,0 (b)	14,7 (c)	7,8 (d)	32,5 (b)
45–59 ans	70,0 (b)	44,9 (b)	14,7 (c)	10,4 (d)	30,0 (c)
60–74 ans	63,0 (b)	36,9 (b)	15,6 (c)	10,4 (d)	37,0 (b)
75 ans et plus	44,4 (c)	29,4 (c)	6,9 (e)	8,1 (e)	55,4 (b)
Niveau de formation²					
Secondaire I	38,3 (c)	30,2 (c)	4,7 (e)	()	61,6 (b)
Secondaire II	66,0 (a)	43,1 (b)	14,4 (c)	8,6 (c)	34,0 (b)
Tertiaire	80,8 (a)	45,5 (b)	19,8 (c)	15,5 (c)	19,2 (c)
Revenu du ménage					
Modeste	52,1 (b)	34,9 (c)	9,4 (d)	7,8 (d)	47,9 (b)
Moyen	68,5 (b)	43,3 (b)	16,2 (c)	9,0 (c)	31,5 (b)
Elevé	77,0 (b)	44,0 (b)	17,9 (c)	15,2 (c)	23,0 (c)
Dimension ville-campagne					
Villes	66,7 (a)	40,8 (b)	14,3 (c)	11,7 (c)	33,2 (b)
Campagne	67,8 (b)	44,9 (b)	14,7 (c)	8,2 (d)	32,2 (c)
Région linguistique					
Suisse alémanique	70,0 (a)	43,5 (b)	14,8 (c)	11,7 (c)	30,0 (b)
Suisse romande	60,3 (b)	38,0 (b)	13,8 (d)	8,5 (d)	39,6 (b)
Suisse italienne	55,9 (b)	35,5 (c)	10,5 (d)	9,9 (d)	44,0 (b)
Nationalité					
Suisse	69,1 (a)	42,6 (b)	14,9 (b)	11,6 (c)	30,9 (b)
Autres nationalités	59,3 (b)	38,6 (c)	12,6 (d)	8,1 (e)	40,7 (c)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

² Seules sont prises en compte les personnes de 25 ans et plus, ayant, en général, terminé leur formation.

Jouer d'un instrument, selon le profil sociodémographique (2008)					
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	1 à 3 fois	4 à 6 fois	7 fois et plus	Non
Total	19,4 (b)	12,7 (b)	3,7 (c)	3,0 (d)	80,6 (a)
Sexe					
Homme	20,9 (c)	13,9 (c)	4,1 (d)	2,9 (e)	79,1 (a)
Femme	18,0 (c)	11,6 (c)	3,3 (d)	3,1 (d)	81,9 (a)
Âge					
15–29 ans	28,2 (c)	18,9 (c)	()	()	71,8 (b)
30–44 ans	19,9 (c)	11,8 (c)	4,6 (d)	3,5 (e)	80,0 (a)
45–59 ans	18,3 (c)	12,2 (c)	3,1 (e)	3,0 (e)	81,8 (a)
60–74 ans	14,6 (c)	11,0 (d)	()	()	85,5 (a)
75 ans et plus	8,9 (e)	()	()	()	91,1 (a)
Niveau de formation³					
Secondaire I	8,7 (e)	()	()	()	91,3 (a)
Secondaire II	16,7 (c)	10,9 (c)	3,3 (e)	2,4 (e)	83,3 (a)
Tertiaire	24,0 (c)	15,2 (c)	5,4 (d)	3,4 (e)	76,0 (a)
Revenu du ménage					
Modeste	14,4 (d)	8,8 (d)	()	()	85,6 (a)
Moyen	17,9 (c)	12,7 (c)	3,4 (e)	()	82,1 (a)
Elevé	22,9 (c)	13,6 (c)	6,1 (3)	()	77,1 (b)
Dimension ville-campagne					
Villes	18,8 (b)	12,5 (c)	3,4 (d)	2,9 (d)	81,2 (a)
Campagne	21,3 (c)	13,5 (c)	4,6 (e)	3,2 (e)	78,7 (a)
Région linguistique					
Suisse alémanique	20,4 (b)	13,1 (c)	3,9 (d)	3,4 (d)	79,6 (a)
Suisse romande	18,0 (c)	12,4 (d)	()	()	82,0 (b)
Suisse italienne	12,9 (d)	9,0 (d)	()	()	87,1 (a)
Nationalité					
Suisse	20,2 (b)	13,5 (c)	3,9 (d)	2,8 (d)	79,8 (a)
Autres nationalités	16,6 (d)	9,8 (d)	()	()	83,4 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse –Pratiques d'activités culturelles en amateur / 2008

Remarques:

Le total par ligne peut ne pas atteindre 100%, vu que les «ne sait pas» ne sont pas représentés et qu'il peut y avoir des fluctuations liées aux arrondis.

() Nombre d'observations insuffisant pour publier les résultats

Qualité des estimateurs :

a = coefficient de variation < 2%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

b = coefficient de variation de ≥ 2% à < 5%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

c = coefficient de variation de ≥ 5% à < 10%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

d = coefficient de variation de ≥ 10% à < 15%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

e = coefficient de variation de ≥ 15%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

³ Seules sont prises en compte les personnes de 25 ans et plus, ayant, en général, terminé leur formation.

1.4 Consommation culturelle / participation

- a) Pourcentage de personnes assistant plusieurs fois par an à des manifestations culturelles telles que concerts, pièces de théâtre, ventilé par sexe et par âge (si possible)

Fréquentation des institutions culturelles (2008)						
En %		Oui, dans les 12 derniers mois	1 à 3 fois	4 à 6 fois	7 fois et plus	Non
Concerts, spectacles musicaux		67,0 (a)	41,8 (b)	14,4 (c)	10,9 (c)	33,0 (b)
Monuments, sites historiques		66,0 (a)	35,6 (b)	16,2 (b)	14,2 (b)	33,6 (b)
Musées, expositions (tous genres)		63,2 (a)	–	–	–	36,8 (b)
dont	Musées et expositions historiques, techniques		40,3 (b)	6,3 (c)	2,4 (d)	50,8 (a)
	Musées, expositions et galeries d'art	43,3 (b)	30,5 (b)	7,4 (c)	5,3 (c)	56,5 (a)
Cinémas		63,0 (a)	27,3 (b)	18,5 (b)	17,3 (b)	36,8 (b)
Bibliothèques et médiathèques (toutes finalités)		43,7 (b)	–	–	–	56,2 (a)
dont	Bibliothèques et médiathèques (loisirs)	35,9 (b)	10,7 (c)	7,8 (c)	17,4 (b)	64,0 (a)
	Bibliothèques et médiathèques (travail, formation)	20,6 (b)	6,9 (c)	3,9 (c)	9,8 (c)	79,3 (a)
Théâtre		41,8 (b)	29,9 (b)	7,8 (c)	4,1 (c)	58,1 (a)
Festivals (tous genres)		34,5 (b)	31,2 (b)	2,9 (d)	()	65,5 (a)
Spectacles de ballet, danse		19,6 (b)	17,5 (b)	1,5 (d)	0,7 (e)	80,3 (a)
Autres spectacles (revue, cirque, son et lumière)		43,7 (b)	40,3 (b)	3,0 (d)	()	56,3 (a)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des concerts et autres spectacles musicaux, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	67,0 (a)	33,0 (b)
Sexe		
Homme	67,7 (a)	32,3 (b)
Femme	66,3 (a)	33,6 (b)
Âge		
15–29 ans	74,2 (b)	25,8 (c)
30–44 ans	67,5 (b)	32,5 (b)
45–59 ans	70,0 (b)	30,0 (c)
60–74 ans	63,0 (b)	37,0 (b)
75 ans et plus	44,4 (c)	55,4 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des monuments et des sites historiques ou archéologiques, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	66,0 (a)	33,6 (b)
Sexe		
Homme	67,1 (a)	32,5 (b)
Femme	64,9 (a)	34,7 (b)
Âge		
15–29 ans	68,8 (b)	31,2 (c)
30–44 ans	68,5 (b)	31,1 (b)
45–59 ans	70,6 (b)	28,8 (c)
60–74 ans	64,3 (b)	35,1 (b)
75 ans et plus	37,1 (c)	62,9 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des musées et des expositions (tous genres confondus), selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	63,2 (a)	36,8 (b)
Sexe		
Homme	65,1 (b)	34,9 (b)
Femme	61,3 (a)	38,7 (b)
Âge		
15–29 ans	66,1 (b)	33,9 (c)
30–44 ans	64,1 (b)	35,9 (b)
45–59 ans	65,8 (b)	34,2 (c)
60–74 ans	62,6 (b)	37,4 (c)
75 ans et plus	43,5 (c)	56,5 (c)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des cinémas, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	63,0 (a)	36,8 (b)
Sexe		
Homme	63,6 (b)	36,2 (b)
Femme	62,5 (a)	37,4 (b)
Âge		
15–29 ans	89,1 (a)	10,9 (d)
30–44 ans	71,2 (b)	28,5 (c)
45–59 ans	62,0 (b)	38,0 (b)
60–74 ans	39,9 (b)	60,1 (b)
75 ans et plus	18,6 (d)	81,2 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des bibliothèques et des médiathèques (toutes finalités confondues), selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	43,7 (b)	56,2 (a)
Sexe		
Homme	40,4 (b)	59,5 (b)
Femme	46,9 (b)	53,1 (b)
Âge		
15–29 ans	64,9 (b)	34,9 (c)
30–44 ans	46,7 (b)	53,3 (b)
45–59 ans	41,9 (b)	58,2 (b)
60–74 ans	29,4 (c)	70,6 (b)
75 ans et plus	14,0 (d)	86,0 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation du théâtre, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	41,8 (b)	58,1 (a)
Sexe		
Homme	39,9 (b)	59,9 (b)
Femme	43,5 (b)	56,4 (b)
Âge		
15–29 ans	36,0 (c)	64,1 (b)
30–44 ans	42,2 (b)	57,6 (b)
45–59 ans	47,6 (b)	52,2 (b)
60–74 ans	46,5 (b)	53,4 (b)
75 ans et plus	25,0 (c)	74,9 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des festivals, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	34,5 (b)	65,5 (a)
Sexe		
Homme	36,9 (b)	63,1 (b)
Femme	32,2 (b)	67,8 (a)
Âge		
15–29 ans	55,8 (b)	44,2 (c)
30–44 ans	38,2 (b)	61,8 (b)
45–59 ans	30,9 (c)	69,1 (b)
60–74 ans	19,8 (c)	80,2 (a)
75 ans et plus	8,1 (e)	91,9 (a)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation des spectacles de ballet et de danse, selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	19,6 (b)	80,3 (a)
Sexe		
Homme	17,0 (c)	83,0 (a)
Femme	22,2 (b)	77,7 (a)
Âge		
15–29 ans	19,5 (c)	80,5 (b)
30–44 ans	20,5 (c)	79,5 (a)
45–59 ans	21,5 (c)	78,4 (a)
60–74 ans	19,5 (c)	80,2 (a)
75 ans et plus	10,7 (e)	89,3 (a)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Fréquentation d'autres spectacles (cirque, cabaret, son et lumière), selon le profil sociodémographique (2008)		
En %	Oui, dans les 12 derniers mois	Non
Total	43,7 (b)	56,3 (a)
Sexe		
Homme	44,3 (b)	55,6 (b)
Femme	43,1 (b)	56,9 (b)
Âge		
15–29 ans	38,6 (c)	61,4 (b)
30–44 ans	52,5 (b)	47,5 (b)
45–59 ans	49,1 (b)	50,8 (b)
60–74 ans	38,5 (b)	61,5 (b)
75 ans et plus	19,3 (d)	80,7 (b)

SOURCE : OFS / Les pratiques culturelles en Suisse - Fréquentation des institutions culturelles / 2008

Remarques:

Le total par ligne peut ne pas atteindre 100%, vu que les «ne sait pas» ne sont pas représentés et qu'il peut y avoir des fluctuations liées aux arrondis.

() Nombre d'observations insuffisant pour publier les résultats

Qualité des estimateurs :

a = coefficient de variation < 2%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

b = coefficient de variation de ≥ 2% à < 5%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

c = coefficient de variation de ≥ 5% à < 10%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

d = coefficient de variation de ≥ 10% à < 15%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

e = coefficient de variation de ≥ 15%, multiplié par deux, du pourcentage indiqué

b) Entrées de cinéma pour 1 000 habitants : 1874.17 (2010)

Spectateurs								
Année de référence	Total	Suisse alémanique		Suisse romande		Suisse italienne		Pour les films suisses
		En milliers	En %	En milliers	En %	En milliers	En %	En milliers
2008	14'302.0	9'456.3	66.1	4'348.5	30.4	497.2	3.5	433.0
2009	15'250.6	10'225.8	67.1	4'515.3	29.6	509.5	3.3	520.2
2010	14'763.9	9'787.9	66.3	4'462.2	30.2	513.8	3.5	800.0

SOURCE : OFS / Statistique du film et du cinéma - Principaux indicateurs de l'exploitation cinématographique / 2008-2010

c) Ventes de livres

donnée non-disponible

d) Équipements ménagers (% hab.)

- **Nombre de ménages ayant un poste de télévision** : 92.5% (2009), soit 3'133'120 ménages sur un total de 3'387'041.44

SOURCE : OFS / Enquête sur le budget des ménages / 2009

- **Ordinateurs personnels pour 1 000 habitants :**

82.5% (2009) des **ménages** sont équipés d'au moins un ordinateur personnel, fixe ou portable, soit 2'793'889 ménages. Le nombre moyen de personnes par ménage étant de 2.19875, on peut calculer que 6'143'692 personnes vivent dans un ménage équipé d'un ordinateur au moins, soit 787.52 individus pour 1000 habitants (avec une population résidente moyenne selon les cantons de 7'801'278 personnes en 2009).

Équipement TIC des ménages suisses selon le type de biens, en 2009				
Type de bien	Part des ménages...			Ménages équipés, en %
	sans bien	avec un bien	avec deux biens ou plus	(au moins un bien)
<i>Ordinateurs portables</i>	45.8	44.3	9.9	54.2
<i>Ordinateurs fixes</i>	42.5	49.7	7.8	57.5
Ordinateurs (fixes ou portables)	17.5	47.5	35	82.5
Téléviseurs	7.5	74.3	18.2	92.5

SOURCE : OFS / Société de l'information - Ménage et population – Equipement TIC - Enquête EBM / 2009

1.5 Connectivité, infrastructure, accès

a) Abonnés aux téléphones mobiles pour 1 000 habitants : 1225 (2010)

Infrastructure téléphonique en Suisse		
Année de référence	Téléphonie mobile : nombre de clients	Téléphonie mobile : nombre de clients pour 100 habitants
2008	8'896'706	115.5
2009	9'322'580	119.7
2010	9'527'000	122.5

SOURCE : OFS / Société de l'information – Ménage et population – Infrastructure téléphonique / 2008-2010

b) Internautes pour 1 000 habitants : 834 (premier trimestre 2010)

Selon les résultats de l'enquête Omnibus TIC 2010, fondée sur des standards internationaux au niveau européen, la Suisse compte 834 internautes (utilisateurs d'internet dans les trois derniers mois) pour 1000 habitants (la population de référence étant celle des 16-74 ans).

SOURCE : Actualités OFS / Internet dans les ménages en Suisse – Information, communication, consommation, voyage et loisirs : Internet omniprésent, Neuchâtel / 2011

c) Taux de pénétration Internet en % de la population : 84.1% des personnes âgées de 14 ans et plus (mars 2011).

Utilisation d'Internet en Suisse		
En % des individus de 14 ans et plus		
	Cercle restreint des utilisateurs (CRU) = utilisation régulière, plusieurs fois par semaine	Cercle le plus large des utilisateurs (CLU) = utilisation les 6 derniers mois
Oct. 07-Mars 08	68.0	77.2
Avril 08-Sept.08	70.9	79.2
Oct. 08-Mars 09	71.8	79.7
Avril 09-Sept.09	73.2	81.3
Oct. 09-Mars 10	74.5	82.1
Avril 10-Sept.10	77.4	83.9
Oct. 10-Mars 11	77.5	84.1

SOURCE : Net-Matrix-Base / OFS / Société de l'information - Ménages et population - Utilisation d'Internet / Oct. 07 - Mars 11

NB : Selon l'enquête Omnibus TIC 2010, seuls 77% de l'ensemble des ménages privés en Suisse ont un accès à internet au premier trimestre 2010. En comparaison internationale - prenant seulement en compte les ménages comportant au moins un membre âgé de 16 à 74 ans - cette proportion s'établit cependant à 85% des ménages suisses.

d) Nombre de journaux en ligne :

donnée non-disponible

e) Nombre de stations radio Internet :

donnée non-disponible

f) % de sociétés publiques radio et télévision :

donnée non-disponible

g) Nombre de stations de radio communautaire : 9 radios locales et régionales (complémentaires avec quote-part de la redevance)

SOURCE : OFCOM / Informations concernant les diffuseurs de programme / 2012

1.6 Économie et finance

a) Contribution des activités culturelles au produit intérieur brut (PIB) en pourcentage : 4.5% du PIB pour l'industrie de la culture et de la créativité suisse au sens large, soit 19,5 milliards de valeur ajoutée brute (2005).

SOURCE : Christoph Weckerle, Manfred Gerig, Michael Söndermann: Creative Industries Switzerland: Facts, Models, Culture. Bâle, 2008.

- b) Personnes employées dans la culture (pourcentage) :** l'industrie de la culture et de la créativité suisse au sens large représente 40'600 entreprises autonomes, qui emploient environ 200 000 personnes pour 41 600 postes à temps plein.

SOURCE : Christoph Weckerle, Manfred Gerig, Michael Söndermann: Creative Industries Switzerland: Facts, Models, Culture. Bâle, 2008.

c) Dépenses publiques : dépenses gouvernementales consacrées à la culture

Dépenses publiques pour la culture en mio de CHF			
Année de référence	2007 ¹	2008	2009
Total	2'240.7	2'307.7	2'433.0
Communes	1'024.9	1'121.8	1'172.0
Cantons	881.4	929.1	995.8
Confédération	334.4	256.8	265.2
En % des dépenses totales pour la culture	100.0	100.0	100.0
Communes	45.7	48.6	48.2
Cantons	39.3	40.3	40.9
Confédération	14.9	11.1	10.9
En % des dépenses totales des collectivités publiques	1.5	1.5	1.7
Communes	2.6	3.1	3.1
Cantons	1.7	1.9	2.0
Confédération	0.6	0.4	0.5
En francs par habitant	294	299	312
Communes	135	145	150
Cantons	116	120	128
Confédération	44	33	34
En % du PIB	0.4	0.4	0.5

1 Début 2008, une nouvelle statistique financière a été introduite. De ce fait, les comparaisons avec les chiffres des années précédentes ne sont possibles que de manière limitée.

SOURCE : OFS / Financement de la culture - Les dépenses publiques pour la culture en Suisse: principaux indicateurs / 2007-2009

d) **Dépenses des ménages consacrées à la culture et aux loisirs** : 640 CHF par mois en moyenne (2006-2008). Montant total en hausse de CHF 23'596 millions en 2008 à CHF 24'337 millions en 2009.

Dépenses de l'ensemble des ménages selon l'année (Montant mensuel en CHF par ménage (moyenne) et répartition en pourcent (100% : revenu brut))												
Année de référence	2006			2007			2008			2009		
Dépenses de consommation	5 135	b	60.1%	5 377	b	59.2%	5 311	b	58.3%	5 374	b	57.4%
Part consacrée aux «Loisirs et culture»	628	c	7.3%	658	c	7.3%	631	c	6.9%	627	c	6.7%

SOURCE : OFS / Enquête sur le budget des ménages - Revenus et dépenses de l'ensemble des ménages selon l'année / 2006-2009

Qualité des estimateurs :
a : Très bon: coefficient de variation < 1%.
b : Bon: coefficient de variation de ≥ 1% à < 2%.
c : Moyen: coefficient de variation de ≥ 2% à < 5%.
d : Suffisant: coefficient de variation de ≥ 5% à < 10%.
e : Mauvais: coefficient de variation de ≥ 10%.

Dépense de consommation finale nationale des ménages En millions de CHF, à prix courants				
Fonction de consommation	2006	2007	2008	2009
Total	276'674	286'770	298'109	300'201
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	29'372	29'886	31'449	32'077
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	9'526	9'642	10'105	10'269
Articles d'habillement et chaussures	10'889	11'510	11'515	11'290
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	65'460	67'464	70'761	72'646
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	12'461	12'950	13'897	14'187
Santé	40'503	42'284	44'292	46'161
Transports	22'312	23'032	23'833	22'560
Communications	7'610	7'790	7'771	7'553
Loisirs et culture	22'586	23'191	23'596	24'337
Enseignement	1'422	1'520	1'544	1'616
Restaurants et hôtels	22'241	22'442	22'718	23'018
Biens et services divers	32'293	35'058	36'628	34'485

SOURCE: OFS / Comptes nationaux - Produit intérieur brut - Dépenses de consommation finale nationale des ménages / 2006-2009

1.7 Coopération internationale

Aide publique au développement consacrée à la culture				
Année de référence	APD bilatérale de la Confédération en mio US\$	dont : APD bilatérale de la Confédération consacrée à la culture en mio US\$ ^{4 5}	En % de l'APD bilatérale de la Confédération	Taux de change de référence (OCDE) 1 USD = xx CHF
(1)	(2)	(3)	(4) = (3)/(2)	(5)
2008	1510.7	<u>4.84</u>	0,32%	1.0966
2009	1710.0	<u>9.48</u>	0.55%	1.0839
2010	1666.6	<u>3.43</u>	0.21%	1.0427

SOURCE: OCDE / Credital Reporting System - APD consacrée à la culture et aux loisirs / 2009

⁴ APD consacrée à la culture et aux loisirs selon le Creditor Reporting System de l'OCDE, Code 16061. <http://stats.oecd.org/qwids/>. Ce chiffre ne reflète que l'APD de la Confédération, les données détaillées des cantons et communes n'étant pas communiquées à l'OCDE. On peut estimer l'APD des cantons et communes consacrée à la culture à 1,5 million de CHF par an environ.

⁵ Le soutien de la DDC en Suisse à la promotion des échanges interculturels et des artistes du Sud et de l'Est, n'est pas reflété dans cette statistique. Il représente un montant d'env. 3,5 millions de CHF par an.

1.3 Production culturelle, distribution :

Durée totale de radiodiffusion annuelle (TV et radio) par type de production de programmes (nationale/étrangère, en heures) : données détaillées

Durée de radiodiffusion annuelle (TV) consacrée aux films et à la littérature selon l'origine (2010)											
SRG- TV	TSR 2	TSR 1	RSI La 2	RSI La 1	Television Rumanitscha	HD Suisse	SF info	SF 2	SF 1	Total SRG	Total TV régionales ¹
FilmCH	649	1'158	827	1'717	0	6'686	0	338	4'086	15'461	0
FilmEU	6'756	16'860	9'692	9'880	0	7'425	0	12'645	12'715	75'973	2'625
FilmUS	8'795	23'922	17'613	35'508	0	32'742	0	68'451	11'842	198'873	30'102
FilmAutr	105	1'301	822	1'844	0	771	0	3'122	1'157	9'122	111
FilmTot	16'305	43'241	28'954	48'949	0	47'624	0	84'556	29'800	299'429	32'838
TVFilmCH	90	0	807	273	0	3'703	0	182	2'635	7'690	-
TVFilmEU	3'430	12'842	467	3'839	0	1'061	0	1'404	4'338	27'381	-
TVFilmUS	348	2'112	1'097	4'375	0	83	0	3'122	1'102	12'239	-
TVFilmAutr	0	0	507	1'464	0	0	0	0	0	1'971	-
TVFilmTot	3'868	14'954	2'878	9'951	0	4'847	0	4'708	8'075	49'281	-
SerCH	424	1'989	3'277	0	0	7'670	0	4'643	372	18'375	-
SerEU	6'098	47'638	7'348	41'309	0	6'339	0	48'235	43'502	200'469	-
SerUS	36'348	106'174	42'445	79'051	0	29'411	0	84'741	1'986	380'156	-
SerAutr	0	608	15'642	15'489	0	1'245	0	3'849	0	36'833	-
SerTot	42'870	156'409	68'712	135'849	0	44'665	0	141'468	45'860	635'833	-
AnimCH	143	0	0	0	0	0	0	611	30	784	0
AnimEU	373	0	374	166	0	163	0	34'522	29	35'627	0
AnimUS	4'206	1'105	1'786	2'321	0	639	0	15'045	0	25'102	194'160
AnimAutr	192	0	0	0	0	167	0	9'757	0	10'116	0
AnimTot	4'914	1'105	2'160	2'487	0	969	0	59'935	59	71'629	194'160
DocuCH	8'966	8'377	3'562	1'320	768	17'872	8'612	284	20'878	70'639	9'612
DocuEU	3'128	20'540	2'475	6'314	0	45'917	606	931	9'586	89'497	16'877
DocuUS	0	0	1'292	632	0	3'465	109	208	513	6'219	19'938
DocuAutr	254	0	448	258	0	1'457	0	75	-	2'492	3'012
DocuTot	12'348	28'917	7'777	8'524	768	68'711	9'327	1'498	30'977	168'847	49'439
TotalCH	10'272	11'524	8'473	3'310	768	35'931	8'612	6'058	28'001	112'949	94'560
TotalEU	19'785	97'880	20'356	61'508	0	60'905	606	97'737	70'170	428'947	225'625
TotalUS	49'697	133'313	64'233	121'887	0	66'340	109	171'567	15'443	622'589	536'613
TotalAutr	551	1'909	17'419	19'055	0	3'640	0	16'803	1'157	60'534	11'445
TotalFilme	80'305	244'626	110'481	205'760	768	166'816	9'327	292'165	114'771	1'225'019	
LitTV	398	591	0	0	114	0	1'299	0	2'765	5'167	
LitTVCH	95	309	0	0	114	0	1'299	0	2'765	4'582	
TotFilm& Lit	80'703	245'217	110'481	205'760	882	166'816	10'626	292'165	117'536	1'230'186	
TotFilm&Lit CH	10'367	11'833	8'473	3'310	882	35'931	9'911	6'058	30'766	117'531	
TotTV régionales											868'243

Remarques:

La répartition selon l'origine n'est disponible que pour les films et les émissions littéraires, et non pour les autres catégories d'émission (Information, fiction, science, religion, etc.).

Ces données sont basées sur les rapports annuels des diffuseurs de télévision suisse ayant une concession ou des charges d'exploitation qui dépassent 200'000 CHF par an.

1 Données relatives aux chaînes privées, uniquement pour les diffuseurs actifs à l'échelle des régions linguistiques et non les diffuseurs locaux.

Légende:

Film	Films
TVFilm	Téléfilm / Film de télévision
Ser	Séries
Anim	Films d'animation, dessins animés
Docu	Films documentaires
CH	Suisse
EU	Europe
US	USA
Autr	Autres
Lit	Emissions littéraires
Tot	Total

SOURCE: OFCOM / 2010

Durée de radiodiffusion annuelle (Radio) consacrée aux films et à la littérature selon l'origine (suisse ou étrangère), en minutes par année (2010)									
SRG- Radio	Classic	ClassicCH	Jazz	JazzCH	RockSRG	RockCH	PopSRG	PopCH	LégSRG
Radio Swiss Pop	0	0	0	0	513'420	137'596	0	0	0
Radio Swiss Jazz	0	0	513'420	155'977	0	0	0	0	0
Radio Swiss Classic	513'420	139'753	0	0	0	0	0	0	0
DRS Virus	0	0	0	0	436'560	225'605	0	0	0
DRS Musikwelle	6'420	2'631	23'160	9'491	0	0	164'100	68'920	220'320
DRS 4 News	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRS 3	0	0	0	0	365'820	73'681	0	0	0
DRS 2	263'400	46'089	25'200	4'931	1'560	356	17'100	3'162	0
DRS 1	0	0	0	0	294'300	51'376	9'300	1'771	0
Radio Rumantsch	5'220	0	0	0	191'400	0	168'960	0	0
Rete Tre	0	0	901	60	366'329	31'860	0	0	0
Rete Due	203'291	30'480	69'332	10'380	8'588	1'260	22'764	3'420	0
Rete Uno	728	60	1'815	240	237'438	28'020	6'260	720	0
World Radio Switzerland (WRS)	0	0	0	0	257'870	20'114	0	0	0
La Première	14'400	0	0	0	89'640	14'001	4'680	4'680	0
Espace 2	248'040	49'657	13'980	2'799	21'540	1'050	4'080	4'080	0
Option Musique	0	0	0	0	456'000	54'720	0	0	0
Couleur 3	0	0	0	0	396'540	90'595	0	0	0
Total	1'254'919	268'670	647'808	183'878	3'637'005	730'234	397'244	86'753	220'320

Durée de radiodiffusion annuelle (Radio) consacrée aux films et à la littérature selon l'origine (suisse ou étrangère), en minutes par année (2010) - Suite									
SRG- Radio	LégCH	AutrSRG	AutrCH	MusTotSRG	MusTotCH	LitSRG	LitCH	TotMus&Lit	TotMus&LitCH
Radio Swiss Pop	0	0	0	513'420	137'596	0	0	513'420	137'596
Radio Swiss Jazz	0	0	0	513'420	155'977	0	0	513'420	155'977
Radio Swiss Classic	0	0	0	513'420	139'753	0	0	513'420	139'753
DRS Virus	0	13'560	6'861	450'120	232'466	600	300	450'720	232'766
DRS Musikwelle	90'287	10'740	4'401	424'740	175'730	780	200	425'520	175'930
DRS 4 News	0	0	0	0	0	3'900	510	3'900	510
DRS 3	0	11'280	2'172	377'100	75'853	300	110	377'400	75'963
DRS 2	0	33'660	5'534	340'920	60'072	15'180	2'177	356'100	62'249
DRS 1	0	1'020	175	304'620	53'322	7'500	5'200	312'120	58'522
Radio Rumantsch	0	0	185'499	365'580	185'499	2'448	1'837	368'028	187'336
Rete Tre	0	0	0	367'230	31'920	0	0	367'230	31'920
Rete Due	0	37'313	5'580	341'288	51'120	6'835	0	348'123	51'120
Rete Uno	0	32	3	246'273	29'043	4'577	0	250'850	29'043
World Radio Switzerland (WRS)	0	0	0	257'870	20'114	1'960	0	259'830	20'114
La Première	0	4'980	0	113'700	18'681	13'320	1'066	127'020	19'747
Espace 2	0	50'880	10'186	338'520	67'772	10'740	0	349'260	67'772
Option Musique	0	2'280	274	458'280	54'994	0	0	458'280	54'994
Couleur 3	0	1'680	0	398'220	90'595	0	0	398'220	90'595
Total	90'287	167'425	220'685	6'324'721	1'580'507	68'140	11'400	6'392'861	1'591'907

Remarque:

La répartition selon l'origine (Total /CH) n'est disponible que pour la musique et la littérature, et non pour les autres catégories d'émission (Information, sport, formation, religion, etc.).

Légende:

Class	Classique
Jazz	Jazz
Rock	Rock, Pop, World et Black Music
Pop	Musique populaire
Lég	Musique d'ambiance légère
Autr	Autres
Lit	Emissions littéraires
SRG	Total SRG
CH	Part de la musique / littérature suisse

SOURCE: OFCOM / 2010